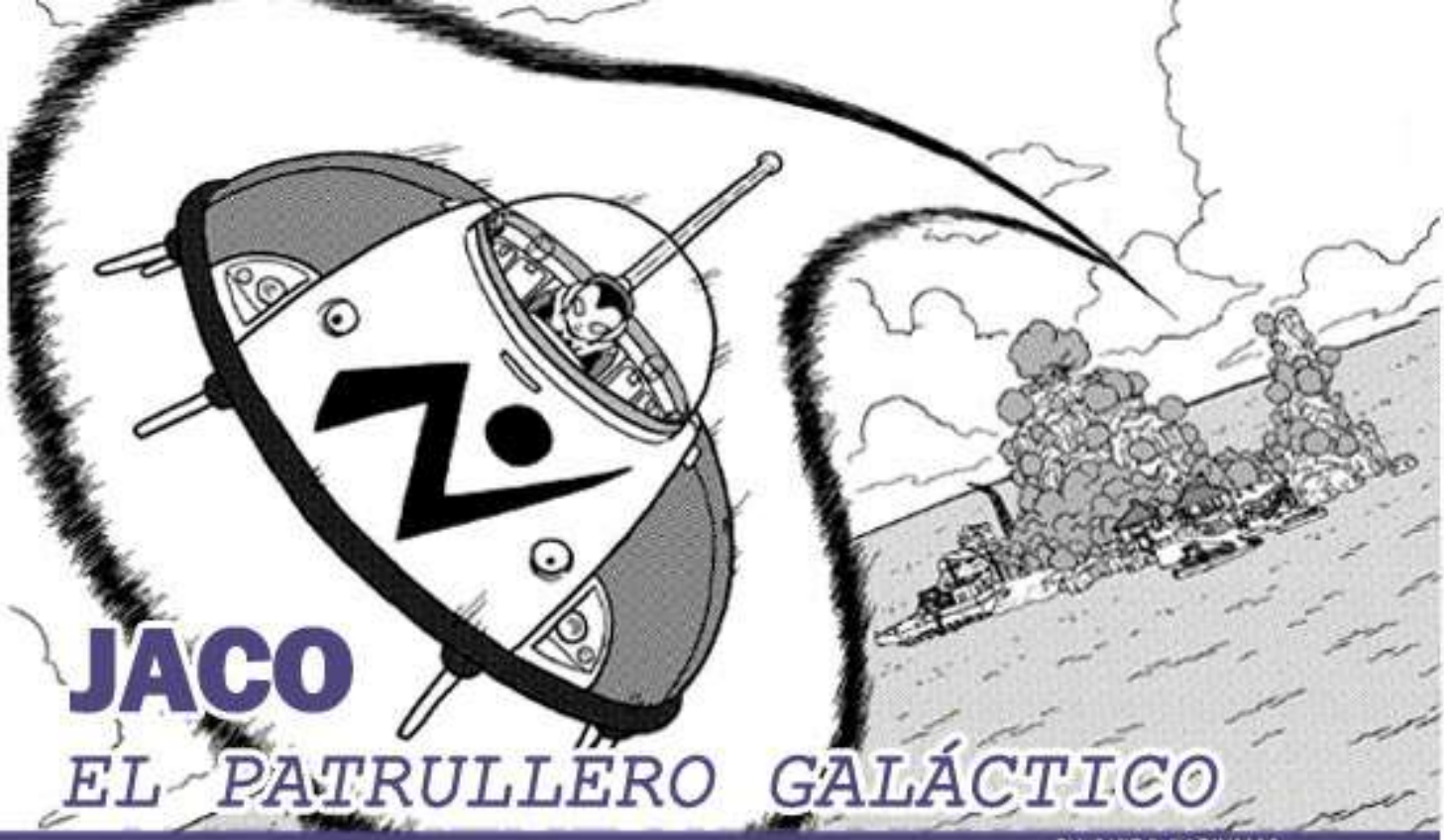


JACO
EL PATRULLERO GALÁCTICO

BY AKIRA TORIYAMA

La leyenda del Manga, Akira Toriyama, vuelve a la Shonen Jump con su primera serialización después de una década, ¡la peculiar comedia, Jaco el patrullero galáctico! ¡Se espera que esta serie especial continúe durante 11 capítulos llenos de una bondad nostálgica!

Anteriormente en Jaco:

El científico retirado Omori vive solo en una isla desierta mientras continúa su investigación sobre los viajes en el tiempo. Su tranquila vida es interrumpida cuando el patrullero galáctico, Jaco, se estrella y se instala con el anciano. Jaco fue enviado a la Tierra para luchar contra una amenaza extraterrestre, pero su nave acabó dañada en el proceso. ¡Ahora Omori es la única esperanza para volver a casa! El arreglar tecnología extraterrestre no será fácil para un científico humano, pero al final se acaba descubriendo que la nave espacial simplemente se ha quedado sin combustible. Desafortunadamente, esta nave funciona con un material muy raro y caro conocido como Oro del Cielo. Sin medios para conseguir el combustible necesario por ahora, Omori y Jaco se van a la Capital del Este para comprar provisiones. Omori advierte a Jaco para que no llame la atención, pero no se puede contener cuando ve a una joven dama, Tights, siendo acosada por unos matones. Ahora es un hombre buscado, conocido como el Hombre Enmascarado. ¡Afortunadamente, Tights está de acuerdo en ir a la ciudad a por los suministros que necesitan!

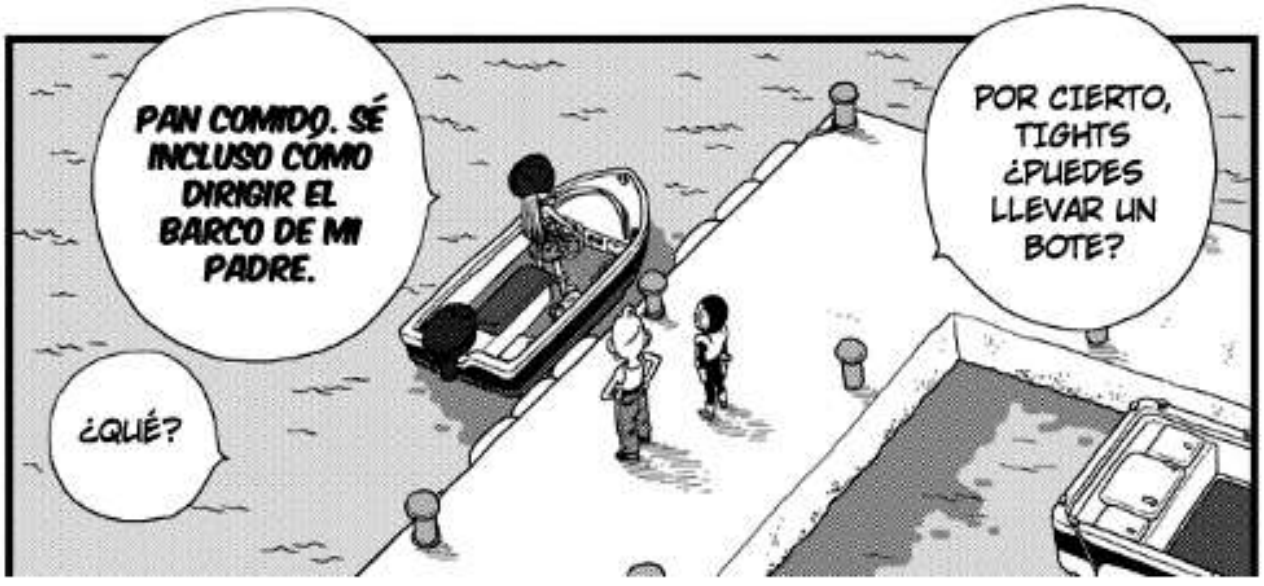
JACO

EL PATRULLERO GALÁCTICO

CAPÍTULO 7:
EL FALLO DEL PATRULLERO GALÁCTICO

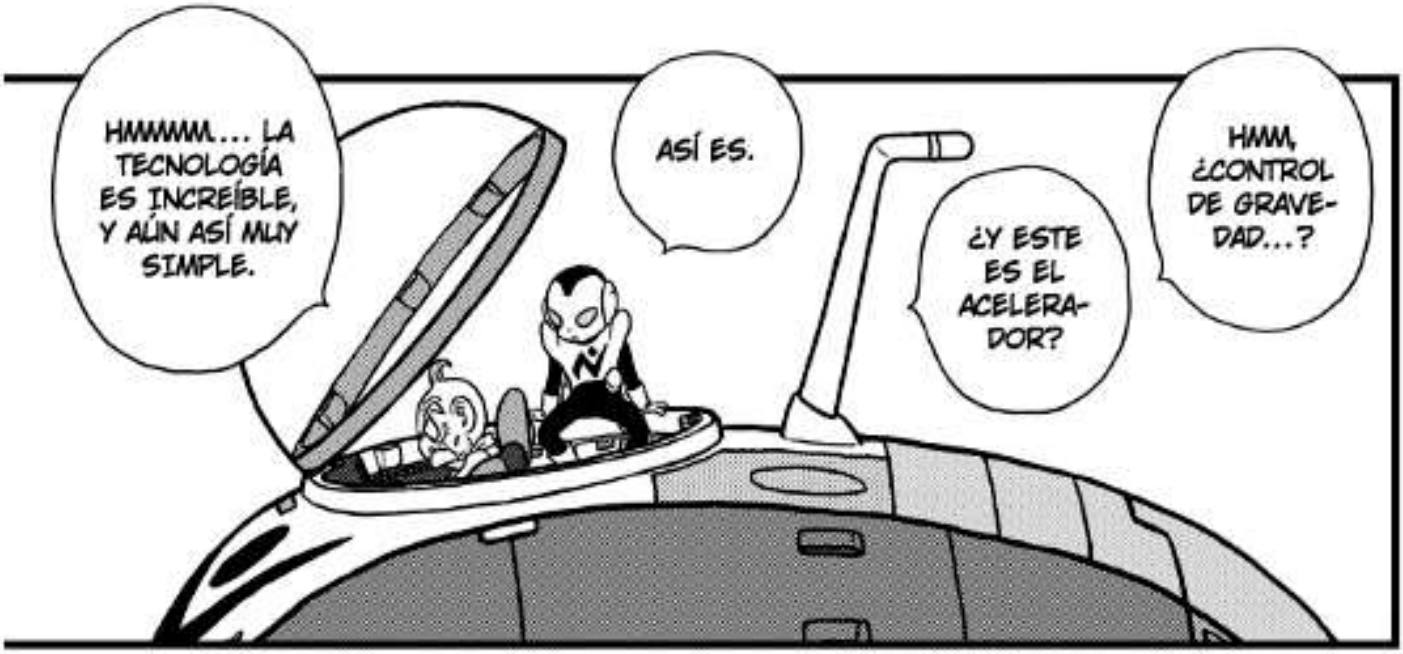
NO ME DI CUENTA EN LA OSCURIDAD, ¿PERO ES TU NAVE ESPACIAL, JACO?
ASÍ ES. ES UNA SUPER MÁQUINA PARA UN SUPER ÉLITE.

NO SABÍA QUE HABÍA UN SITIO ASÍ CERCA DE LA CAPITAL.
Y ESTE LUGAR TAMBIÉN ES INCREÍBLE.
SÓLO UNA POCA GENTE LO SABE. SE HA MANTENIDO EN SECRETO A TODO EL MUNDO.


POR CIERTO, TIGHTS ¿PUEDES LLEVAR UN BOTE?
PAN COMIDO. SÉ INCLUSO COMO DIRIGIR EL BARCO DE MI PADRE.
¿QUÉ?

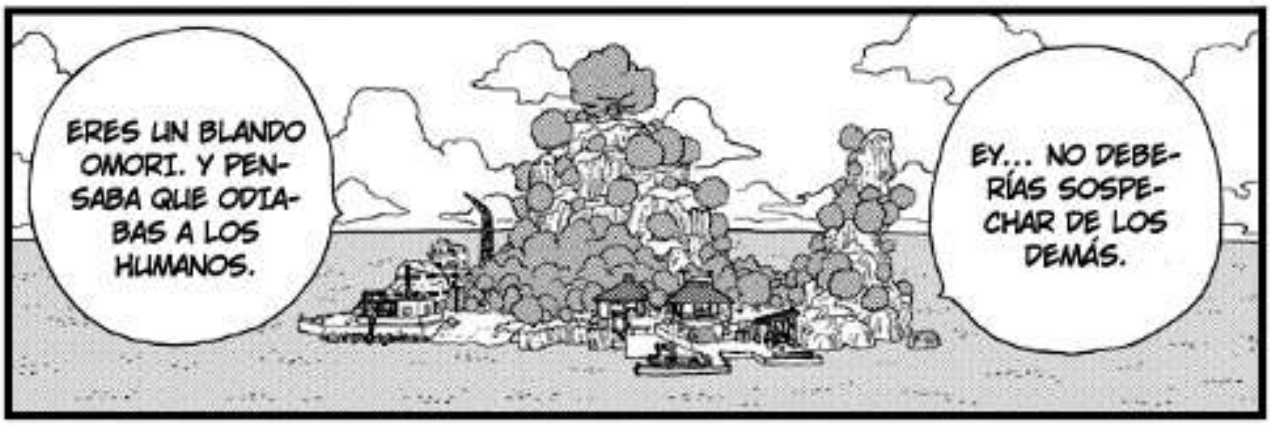
LA MATARÉ...
¿QUIZÁ SU PADRE ES UN PESCADOR?
!!
¡TAN SÓLO ESPÉRAME, HOMBRE ENMASCARADOOO!
NO PUEDO HACER ESO...
¡OMORI, DILES A LA CADENA DE TELEVISIÓN Y A LA POLICÍA QUE DEJEN DE LLAMARME HOMBRE ENMASCARADO!

BUM
HECHO. TU NAVE ESPACIAL DEBERÍA MOVERSE UNA VEZ QUE LE COLOQUEMOS EL ORO DEL CIELO.
KCH KCH
¿POR QUÉ SE RETRASA TANTO TIGHTS...?
HMM...
QUIZÁ TENÍA OTRAS COSAS QUE HACER.
NO DIGAS ESO.
PERO LA ESTRELLASTE.
VEN, DÉJAME MOSTRARTE.
POR CIERTO, JACO, ¿ES DIFÍCIL CONDUCIR ESTA COSA?
ES MUY FÁCIL. INCLUSO UNA PERSONA QUE NO SE LLEVA BIEN CON LAS MÁQUINAS COMO YO, PUEDE CONDUCIRLA SIN PROBLEMA.

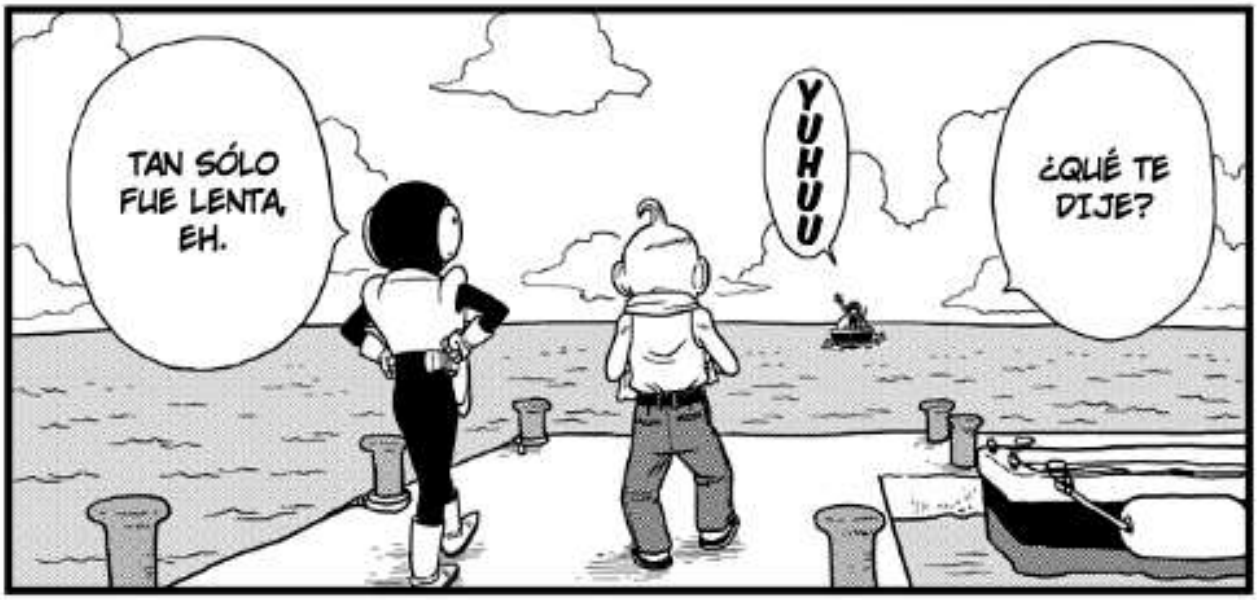

HMMMM... LA TECNOLOGÍA ES INCREÍBLE, Y AÚN ASÍ MUY SIMPLE.
ASÍ ES.
¿Y ESTE ES EL ACELERADOR?
HMM, ¿CONTROL DE GRAVEDAD...?

QUIZÁ ESTÁ VENDIENDO NUESTRA INFORMACIÓN A OTROS.
QUIZÁ ROBÓ TU BOTE, OMORI.

¿POR CIERTO, POR QUÉ TARDA TANTO TIGHTS? YA HAN PASADO UNAS CINCO HORAS.


ERES UN BLANDO OMORI. Y PENSABA QUE ODIABAS A LOS HUMANOS.
EY... NO DEBERÍAS SOSPECHAR DE LOS DEMÁS.

¡HA VUELTO!
OH.


TAN SÓLO FUE LENTA, EH.
YUHUU
¿QUIÉ TE DIJE?

GRA-CIAS.
AQUÍ. LECHE, QUESO Y CACAHUE-TES.

COMPRASTE MUCHAS COSAS.

¿PUEDES CARGAR-LAS POR MÍ, JACO?
SON MUCHAS COSAS.

¡¿QUÉ?!
ASÍ QUE TRAJE TODAS MIS COSAS AQUÍ.
HE DECIDIDO TRASLADARME A ESTA ISLA.
SHFF SHFF...

¡NO PUEDE SER!
¡¿EHHH?! ¡¡ESTÁS BROMEANDO!!

Y TENGO QUE TRASLADARME EN SEIS DÍAS.
HMPH. DESAFORTUNADAMENTE, ESTA ISLA NO ME PERTENECE.

¿CÓMO PODÍA SABER QUE DECIDIRÍAS MUDARTE AQUÍ...?
ME LO TENDRÍAS QUE HABER DICHO ANTES, ANCIANO.

¿QUÉ?
JACO...

¿REGALO DE AGRADECIMIENTO? ¿UNA CAJA?
ÁBRELA.

ESTE ES UN REGALO DE AGRADECIMIENTO POR AYUDARME.
AQUÍ.

¡¡ES ORO DEL CIELO!!
¡ESA PEQUEÑA PORCIÓN HA COSTADO 3 MILLONES DE YEN!

¿EH...?

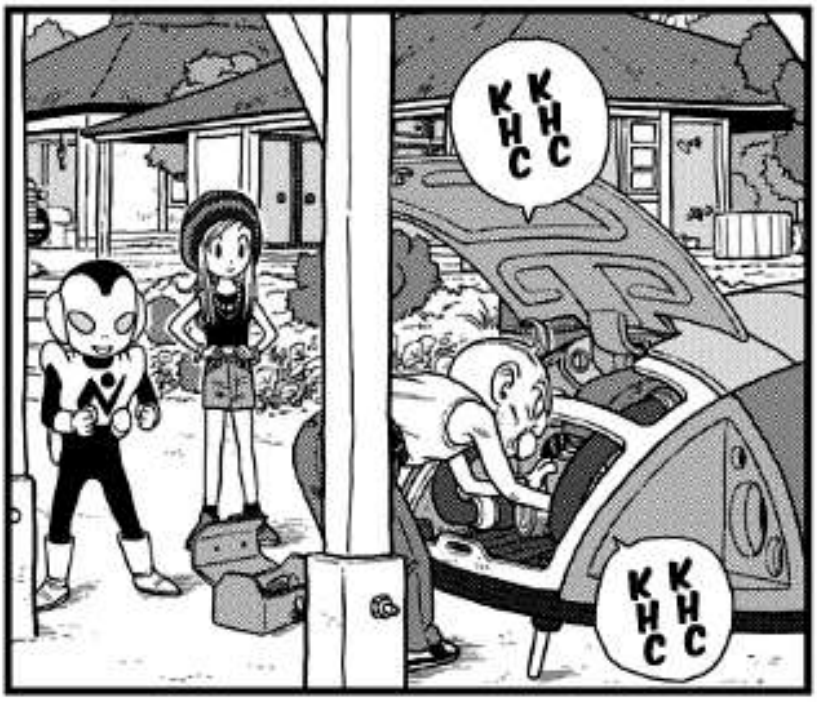
¡¿O-ORO DEL CIELO?!
¡¿QUÉ?!

¡¿TRES MILLONES DE YEN?! ¡¿ROBASTE UN BANCO O ALGO ASÍ?!
CLARO QUE NO. USE TODO MI DINERO.
LO SÉ.
PERO PUEDES USARLO PARA CONTACTAR CON TUS AMIGOS, ¿VERDAD?
ME SIENTO REALMENTE MAL POR TENER QUE DECIR ESTO DESPUÉS DE GASTAR TANTO DINERO, PERO...
NO ES SUFICIENTE.
¡E-ES CIERTO!
¡NO NECESITAMOS UN LOTE COMPLETO PARA USAR LOS DISPOSITIVOS DE COMUNICACIÓN!
¡¡TAN SÓLO TENGO QUE LLAMAR A LOS CUARTELES GENERALES PARA QUE VENGAN A RESCATARME!!

¡...Y A COLOCARLO DENTRO DE TU NAVE ESPACIAL!
¡OK! VAMOS A DERRETIR ESE ORO DEL CIELO...

ESO NO ES EXACTAMENTE CIERTO...
EY.
¡TIGHTS, ERES LA PERSONA MÁS AGRADABLE DE LA GALAXIA! ¡HE CREÍDO EN TI TODO ESTE TIEMPO!

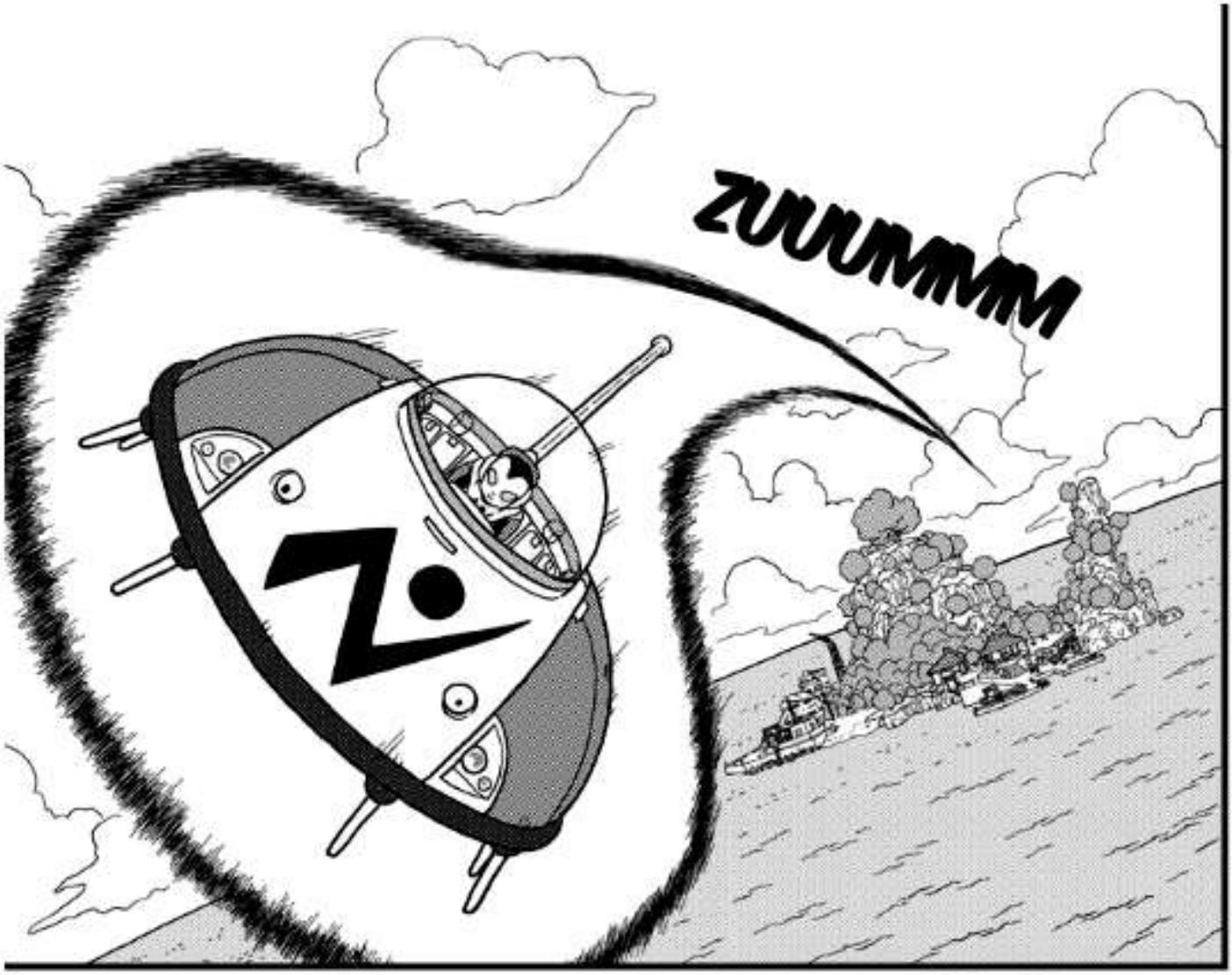
¡AQUÍ! ¡ESTE ES TU NUEVO DISPOSITIVO DE ENERGÍA!

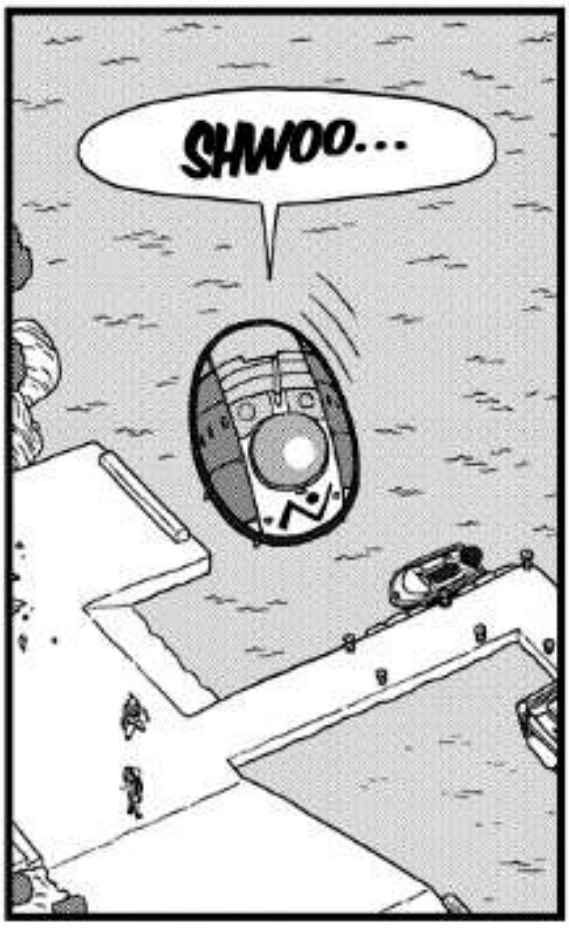

KHC KHC
KHC KHC

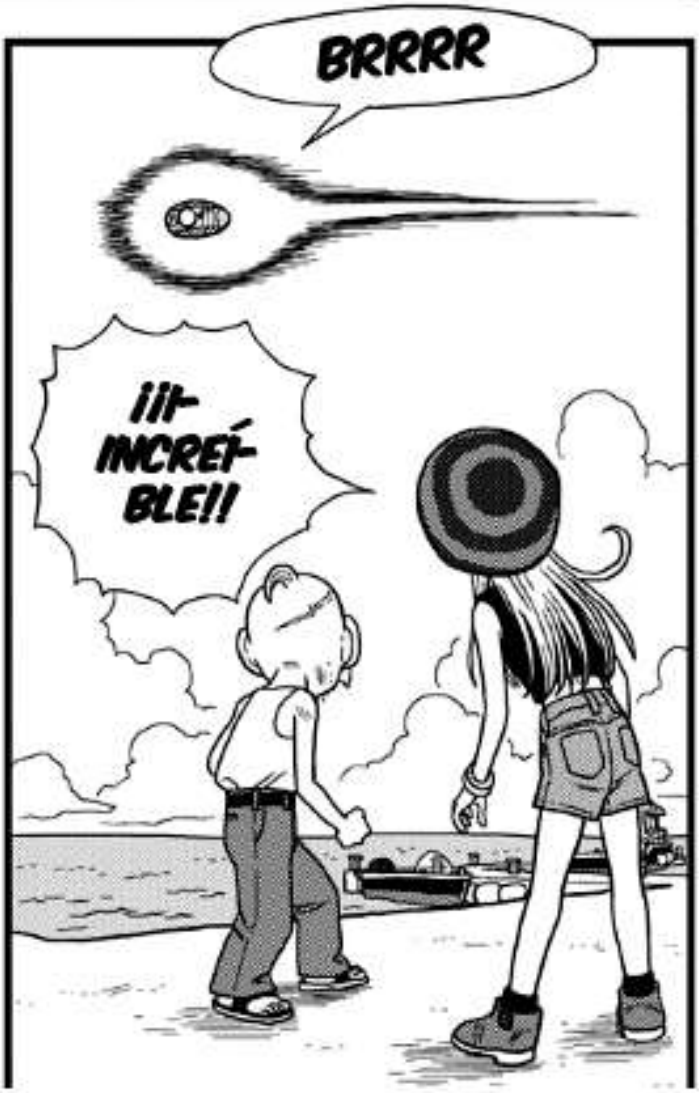
SHF SHF SHF

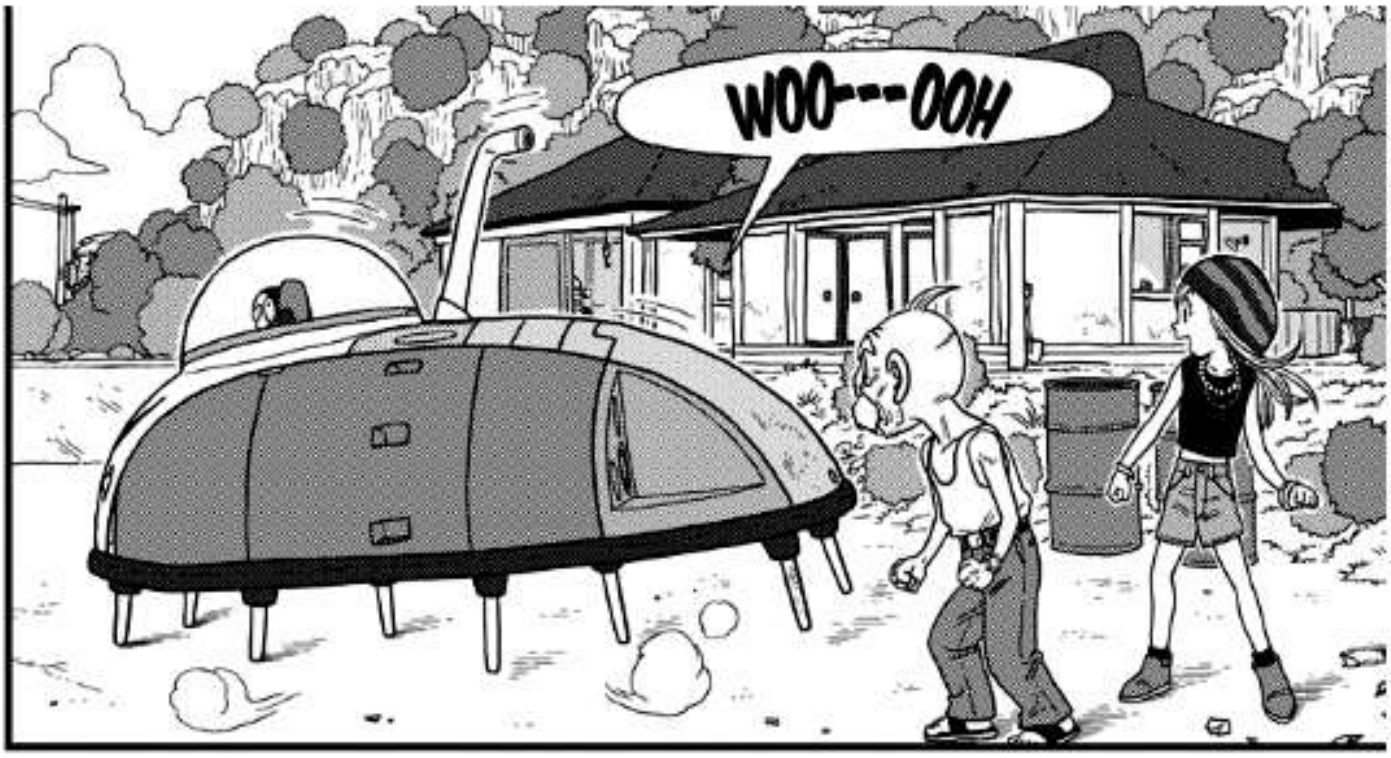
¡... ENCENDIDO!
OK. INTE-RRUPTOR...
¡OK, JACO! ¡ENCIENDE LA NAVE ESPACIAL!
BUM
BRUMMMM...M
!!
¡¡HURRA AAA!!
¡OMORI, TIGHTS! ¡¡HA FUN-CIONADO!!

SHIIIISSS
OK, AQUÍ VA.
OK.
¡MOVERÉ UN POCO LA NAVE, ASÍ QUE RETROCEDED!
!
...
E-ESTÁ BIEN. ¡NO TE PREOCUPES!
LO SIENTO, OMORI.
CRACK


ZUUUMMMM

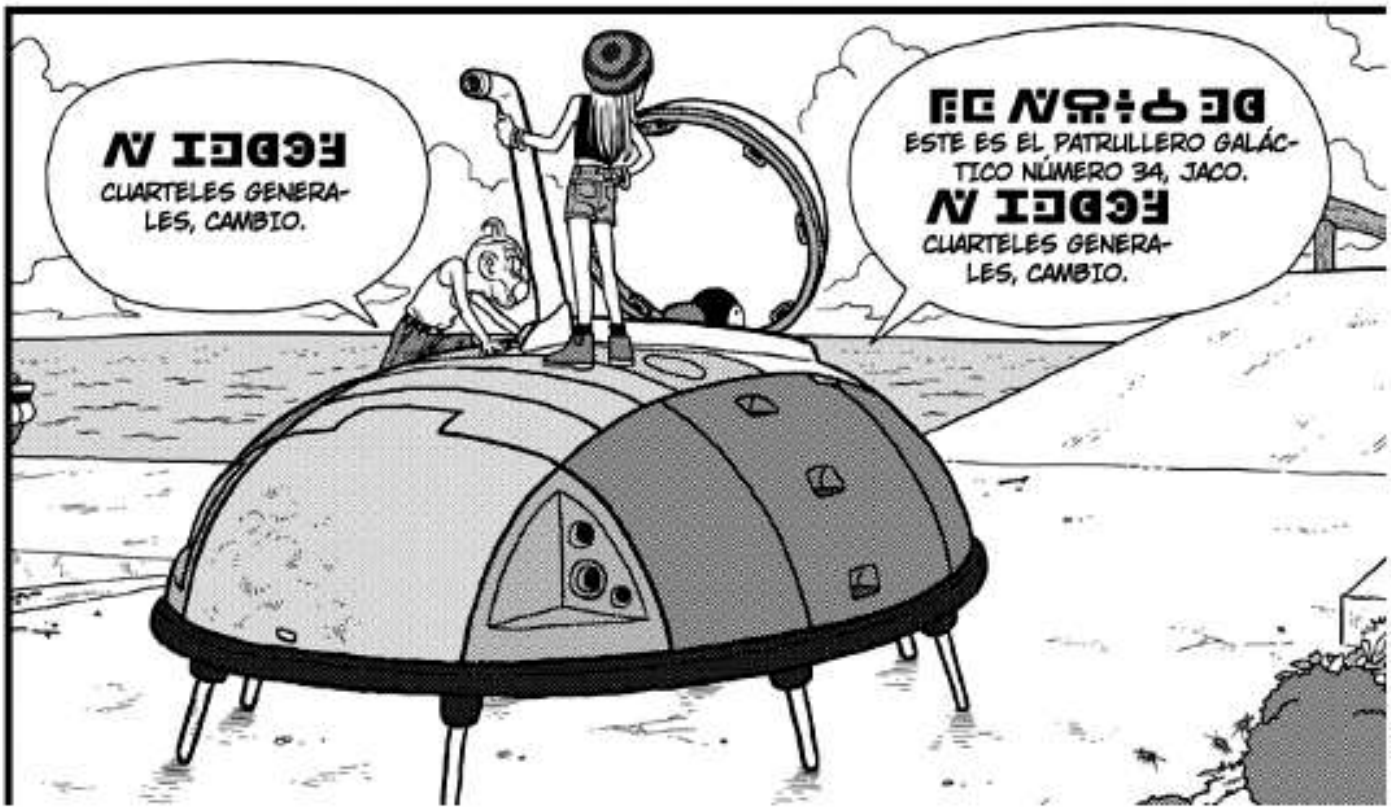

SHWOO...

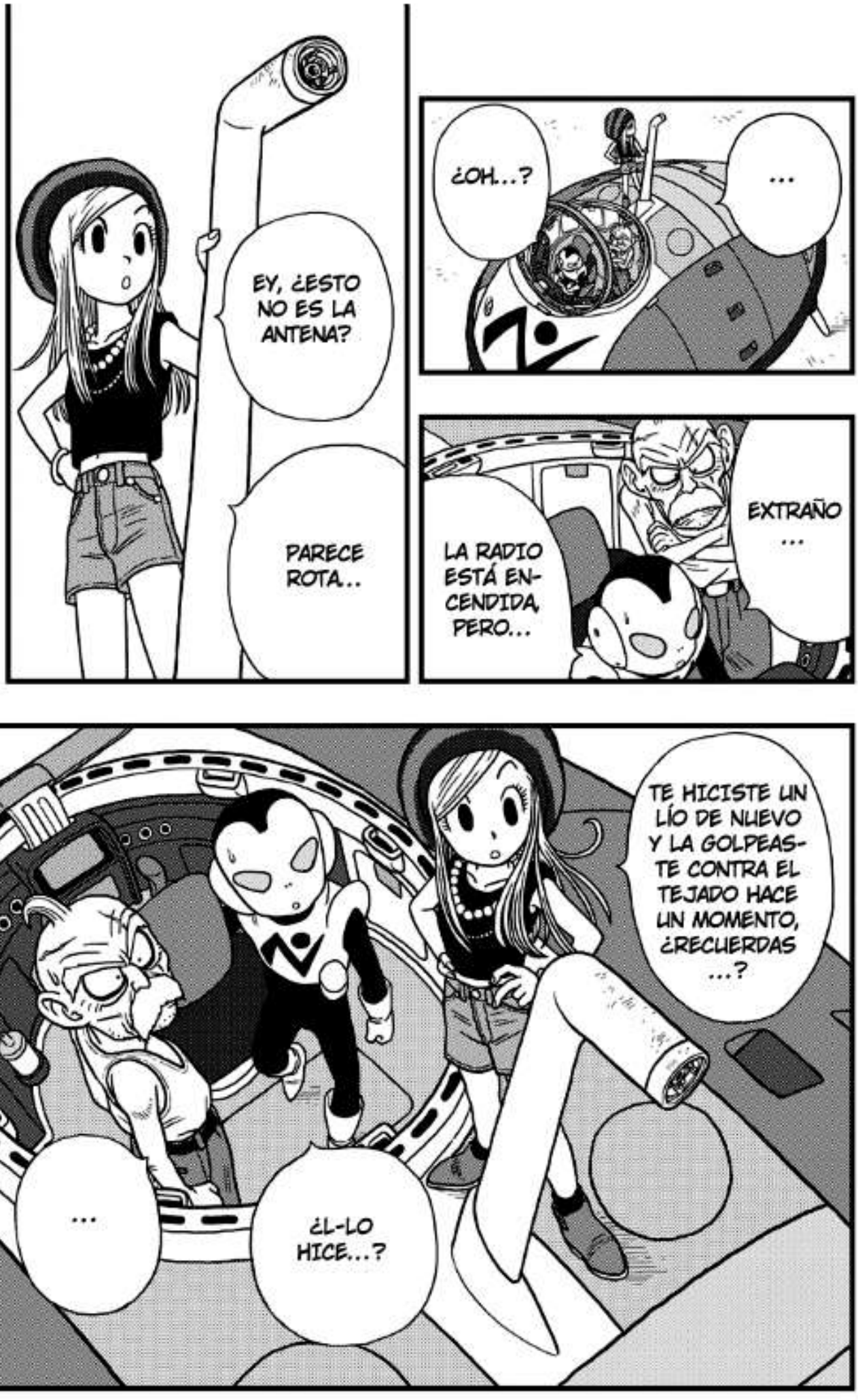

BRRRR
¡¡¡¡INCREÍBLE!!


WOO---OOH

¡GENIAL! ¿QUÉ TAL LA RADIO?
¡LA PROBARÉ!

¡¡ES PERFECTO, OMORI!!
¡¡ERES UN GENIO!!


CUARTELES GENERALES, CAMBIO.
ESTE ES EL PATRULLERO GALÁCTICO NÚMERO 34, JACO.
CUARTELES GENERALES, CAMBIO.


EY, ¿ESTO NO ES LA ANTENA?
PARECE ROTA..
¿OH...?
...
LA RADIO ESTÁ ENCENDIDA, PERO...
EXTRAÑO ...
TE HICISTE UN LÍO DE NUEVO Y LA GOLPEASTE CONTRA EL TEJADO HACE UN MOMENTO, ¿RECUERDAS ...?
...
¿L-LO HICE...?

CONTINUARÁ

TRAS LAS ESCENAS

AKIRA TORIYAMA
BIRD STUDIO

Jaco el patrullero galáctico es algo que he estado preparando durante un año. Lo quería hacer todo yo mismo, así que necesité mucho tiempo. Se suponía que debía lanzarse en marzo junto a la nueva película de Dragon Ball, pero no pensé en mi edad y en que sólo dormía dos horas durante la noche. Fue demasiado, enfermé y se atrasó por cuatro meses.

Estos 11 capítulos serán la última vez que haga el arte del Manga yo solo, así que sólo hice lo que me apetecía hacer.

Aunque soy un profesional, así que di lo mejor de mí para hacerlo divertido y fácil de entender. Sin embargo, incluso siendo un mangaka veterano, no soy tan confiado como para no escuchar a mi editor. He recibido consejos y he arreglado las cosas necesarias. Esos días me sentí muy separado de las sensibilidades del mundo actual, pero incluso en el pasado no recuerdo que las cosas fueran recibidas muy bien cuando las hacía tan sólo como yo quería.

No hay muchas escenas de acción ni personajes geniales. No es un viaje emocional o lleno de suspense. Y no es una serie que quedará en vuestros corazones para siempre.

Sé que Jaco está siendo publicado simultáneamente en varios lugares del mundo, y estoy seguro de que esperan un Manga lleno de acción como Dragon Ball. Pero Jaco es simple y muy japonés, así que espero que no sea muy difícil de entender.

Un extraterrestre ligeramente torpe que está lleno de orgullo. Un viejo científico quién odia a la gente y vive solo en una pequeña isla. Una chica misteriosa que parece que tenga la cabeza hueca pero que realmente es inteligente y que quiere ser una novelista de ciencia ficción. Y un detective de la élite frío y posiblemente gay, quién está intentando sacar a la luz la verdad. Esta es una buena y divertida historia de amistad con estos tres (más uno) personajes.

Siempre he amado este tipo de historias estúpidas de extraterrestres y he hecho varias similares en el pasado. La de Jaco las combina a todas ellas.

En el capítulo final, hay una pequeña sorpresa que explicará por qué el todo se siente realmente antiguo. ¡Esperad a descubrirlo en el capítulo 11!

Personalmente, estos son mi historia y personaje principal favoritos.

Lo que me asusta es que ya he empezado la serialización y aún tengo muchas cosas que hacer. ¿Podré cumplir con el calendario hasta el último capítulo? Esta parte es mucho más misteriosa y emocionante que la trama de la serie.

Akira Toriyama